



*Si no le van á la mano,  
ayer con cólera insana  
echa por una ventana  
á una dueña y un enano.*

Es posible que D. José esté á punto de echar también todos los días por el balcón á una dueña y á un enano, como este personaje de *La Sirena de Tancaria*, de Córdoba Figueroa. Y como él, á pesar de todo, es bueno, es dulce, luego, pasado este arrechucu, él comprenderá que ha hecho mal, sentirá un profundo arrepentimiento y cogerá, para confortarse, el libro *De Consolación de Boecio*, ó los *Sonetos de Petrarca*. Y después, este hombre terrible se irá, ya consolado, lentamente á Palacio, y allí se pondrá en la escalera, junto á la cortina, para que D. Diego lo pinte y nos lo muestre como un hombre muy plácido, muy sossegado, muy suave, que no es capaz de tirar por una ventana, ardiendo en cólera, á una dueña y á un enano.

AZORIN.

### CRISIS DE LA CONSTITUCIÓN ACTUAL del derecho de propiedad en la sociedad contemporánea

Lucha desastrosa originada por la competencia individualista en el orden económico.

Constituido el modo de ser del dominio en un ambiente y campo de palea por la competencia individualista, su legítimo resultado es una lucha incansante y tenaz, caldeada por los mezquinos móviles del egoísmo; lucha universal, que á todos los hombres abarca: al industrial, al comerciante y al labriego; al literato y al artista; al trabajador y al patrono; á los hombres todos, en suma, de cualesquiera profesión ó clase; lucha mezquina, que no es por los grandes ideales del honor y de la gloria, que al corazón elevan, depurándolo de las escorias de la vida, sino por los rastros interiores de la materia y por las forzadas necesidades del vivir; lucha cruel, que extiende los negros dominios del hambre y de la miseria; lucha vil é ignominiosa, en la que se ponen en juego toda clase de artimañas, falsas é iniquidades.

(Continuará)

Resultado de esa lucha, en que todas las ventajas están de parte de la mayor riqueza, es la corriente antihumana, acumuladora de un lado y substractora en el otro de los medios de vida, que tiende á dividir la sociedad en solo dos clases, separadas por distancia enorme: opulentos y mendigos; dos clases, de las que á una el progreso brinda con todos sus medios, mientras á la otra se los niega.

¡De qué le sirva, en verdad, al mestero que los trenes y automóviles pongan en comunicación al mundo; que el telégrafo y el teléfono transmitan el pensamiento á largas distancias; que los liceos y centros del saber se difundan; que el crédito multiplique la aplicación del dinero; que la industria presente inventos pasmosos para las comodidades de la vida, si él no tiene el oro, requisito indispensable para todas esas grandezas? No es más que el dueño momentáneo de lo que consume, y su camino está trazado fatalmente por la pobreza.

Más feliz era el siervo de la gleba en los siglos medios, aquel pobre esclavo encadenado al miserable terreno que, con el suelo que recibió el primer lamento de su vida, y que recibiría también su último suspiro, pasaba de las manos de uno á otro comprador, porque él no tenía más horizonte que aquella tierra, perpetuo testigo de su desgracia, y no se hallaba, como el trabajador de hoy, dentro del amplio y espaldoroso estadio del progreso, á quien el siglo XX le dice con sangrienta ironía: «eres el ciudadano de todos los derechos, igual á todos tus hermanos; mira mis grandezas, todas te las ofrezco con mano generosa».

¡Ah! cuando todo á la par convida para gozar el triunfo del hombre sobre la materia, cuando todo proclama la hermandad común, ved al organismo de la propiedad actual como la terrible manzana de la discordia, lanzada al mundo contemporáneo para trastornar la marcha del progreso.

### ¡De la retrógrada Inglaterra!

Los pueblos grandes son viriles y en donde quiera demuestran que el temor al que dirán es propio de las almas ignorantes ó cobardes.

Para desengafio de indociles y amilanados españoles, conviene tener presente que ora en Estados Unidos, ora en Alemania, ora en Suiza y Bélgica, se están dando á cada momento evidentes testimonios de religiosidad. El presidente Roosevelt y el presidente Taft de los yanquis, y el emperador de Alemania y las universidades de toda Europa se declaran manifiestamente defensores de la religión, y porque la conocen, la estiman y la practican sin menoscabo de la grandeza de tales naciones.

En España no es así: nos avergonzamos de que nos vean santiugarnos, porque somos tan mezquinos, que nos preocupa más la sonrisa le un botarate de oficio que el respeto debido á Dios, proceder que acusa la soberbia de los pueblos y de los hombres decadentes que son flacos con el que los amenaza y tiranlos con los que prudamente soportan los desplantes del orgullo satánico que les domina.

Vean nuestros lectores si las líneas que siguen demuestran que Inglaterra es retrógrada ó que en España hemos perdido el seso.

El presidente de la República francesa estuvo recientemente en Londres.

Asistió á un banquete oficial, de 600 cubiertos; un sacerdote se levanta reverente, antes de empezar la comida, y los 600 invitados, en actitud llena de recogimiento, recitan el *Benedicite*, que es la oración determinada por la Iglesia Católica para la bendición de la mesa. M. Poincaré, presidente de la República francesa, asistió á un acto de reaccionarios cuando los cléricos ingleses decían: *que la diestra de Dios bendiga los alimentos que vamos á tomar*.

Cuando aquellos 600 comensales hubieron tomado el café y terminado los brindis, el mismo sacerdote levantóse y un toque de trompeta indicó que habían de quedar todos en el más religioso silencio; entonces el capellán, dijo:

«Os damos gracias, Señor, por todos

los beneficios que de Vos hemos recibido; —y como al principio de la comida, Poincaré y sus ilustres republicanos, enemigos de la Iglesia, estuvieron obligados por el ejemplo y la urbanidad, en actitud llena de respetuosa compunción.

Quiénes estarán en lo firme, los franceses blasfemando de Dios y olvidados en los divinos beneficios, ó los ingleses bendiciéndole y dándole gracias por los favores que de El reciben?

Si nos avergonzamos de nuestra religión, demostrarémos una vez más nuestra ignorancia ó nuestra cobardía.

### — HELIOS —

Producto vegetal el más eficaz contra la salinidad. A los ocho días detiene infaliblemente la caída del pelo y lo hace crecer. Se recomienda á los señores que ven con dolor despolarizar la cabeza. Un frasco dura un mes. No dan resultado se devuelve el dinero. De venta, en Tortosa: Mercerías de don Manuel Monfort y señores Balmá y Benages, y en la peñquería de don Ramón Blanch, Plaza de la Constitución.

### La producción de los olivares

Está muy arraigada la creencia de que la producción del olivo es intermitente ó alternativa, lo que ha hecho calificar á dicho árbol de *vecero*, apelación ó, mejor dicho, mote injustificado y desprovisto de todo fundamento.

Si á un año de abundante rendimiento de aceituna sucede, por lo general, otro de cosecha pobre ó mala, débese, no á condición especial del olivo sino á que éste se halla debilitado y no encuentra en el suelo suficiente alimento asimilable para reponerse en poco tiempo de las pérdidas sufridas por efecto de la fructificación; pero si se atiende á dichas exigencias nutritivas, mediante el empleo adecuado de materias fertilizantes, los olivares pueden rendir buenas cosechas todos los años.

Así lo demuestran numerosos experimentos prácticos, entre los cuales citaremos uno muy interesante llevado á cabo en Lucena (Córdoba) por don Antonio Carbonell, importante propietario-agricultor.

El señor Carbouell se hizo cargo en 1907 de un olivar viejo, hasta entonces arrendado, que ocupa 152 áreas (cuatro aranzadas) y apenas producía cosecha alguna, por efecto del completo abandono en que lo había tenido el arrendatario. En vista de esto, el señor Carbonell aplicó á cada olivo 4 kilogramos de una mezcla fertilizante compuesta de 80 por 100 de superfosfato y 20 por 100 de sulfato de potasa ó sea 3.200 y 800 gramos de cada de estas materias, respectivamente, por olivo.

Pues bien, ha aquí la aceituna recolectada desde entonces en dicho olivar de 152 áreas.

En 1907... 62 fanegas (3.100 kg.)

En 1908... 87 » (4.350 »)

En 1909... 96 » (4.800 »)

En 1910... 112 » (5.600 »)

En el año actual, la cosecha supera á la de 1910, pero no podemos indicar con exactitud por no haberse aún recolectado.

Las cifras anteriores nos enseñan que mediante el empleo de abonos minerales, no sólo se obtienen buenas cosechas todos los años sino que éstas van en aumento.

### MA FILLA IRENE

No sab ningú, ma filla ben amada,  
el secret nostre, que en el cor guardi:  
morta te creuen tots i soterrada,  
i encara vius i alenes per a mí.

Vens amorosa encara tots els dies  
com benfica fada, á mon capsal:  
vens amorosa encara com solles,  
i'm desperta ta veu angelical.

Baixes á l'hort i culls les millors roses,  
tremolosa de goig i de plaer,  
i en la taula en que escric el ramell posa:  
que la cambra perfuma i tot mon ser.

Te veig com forces, però mes hermosa:  
shan tornat raigs de sol tots cabells rulls;  
brilla ton front com alba lluminosa,  
i claritat major omple tots ulls.

Te veig sempre penívola i callada,  
i sense dirme res, m'estàs parlant,  
tot lo que vols, ho llize en ta mirada,  
i tot es dolç i pur, tot es bo i sant.

Te torna al mon divina Providència  
Te dona'l ser mon seny somniador

Es il·lusió enganyosa ta presencial  
Es verdader miracle de l'amor

Vius encara la vida que ans vives,  
Vivx jo la vida nova que vius tu;

No més sé que' contempla tots els dits  
i quel nostre secret no's sab ningú.

Teodor LLORENTE

Revistas y libros

### NUEVA REVISTA

Se nos asegura que muy en breve el Templo de Reparación de esta ciudad tendrá su revista mensual donde dará cuenta, para comodidad de los fieles, de todos los actos del culto que celebra en honor de Jesús Sacramentado. Empezará, Dios mediante, con el año de gracia de 1914 y llevará por título *La Reparación*. Desearíose por adelantado, larga y próspera vida para su autor.

VICTORIAS CARLISTAS DE ANTAÑO, por el Barón de Artigas. Biblioteca de *La Bandera Regional*, Barcelona.

La serie de obras que viene, dando la estampa al ilustre Barón de Artigas, es admirable bajo todos conceptos.

No repuestos de la grata sorpresa que nos produjo la lectura del libro únicamente editado, viene otro á cumplir la medida, á continuar ese prodigio literario-histórico que representa la

### Aplanar la runa del carrer ample al vall pa passar la processó de Sant Martí

Mes dit dia posa en data dit clavari de dita püsio quatre sous pagats a mestre Antoni Escobar p. pagar dos homens han treballat en aplanar la runa del cap del carrer ample a la part del vall de la casa de na munyosa pa poder passar la processó de Sant Martí. — III sous.

Consignem la precedent partida pera rememorá una cosa perduda. Avuy la festa de Sant Martí passa inadvertida a Tortosa.

### Faves

Mes dit dia posa en data dit clavari de dita püsio dos sous pagats a mestre Balthasar Lorens verguer per comprar faves per les insaculacions fechedores als officis del regiment de la present ciutat. — II sous.

Los demòcrates de la última fornada, se figuren que antigament, als homes, se'ls portava com a llana de borrego. Se deuen creure que sois tenien vot y veu uns quants privilegiats de cada població. Y es que la historia se l'han mirat pel forro. Abusos hi va havé en la època del feudalisme, per que la societat may podrà se perfecta. Pero corts espanyoles com aquelles en que hi estava representada la noblesa, lo clero y el poble, no n'hi haurán de millois ni que hi puguen ferhi puntetes.

Lo que ocurría en les corts generals de la nació, passava també en la organisació dels pobles, des del Consell municipal hasta els Consells dels gremis ó confraries.

Y pera que tot lo regisme social fos la verdadera expresió de la voluntat popular, s'acudia á les votacions, que decidien les faves blanques ó negres.

Y heus aquí explicada la partida de *Faves* que consta en les dates del clavari Pere Andreu.

## ALBUM POETICO

## LA MARCHA DE LOS VENCIDOS

gloriosa resurrección de tantos nombres postergados, de tantas fechas olvidadas, de tantos hechos de armas memorables que el tiempo, con su pacina lenta y tenué, pero continua y destructora, iba esfumando poco a poco, a la manera de esas joyas pictóricas de nuestras viejas catedrales que vemos cubiertas de polvo y que al ser restauradas por los menos hábiles del artista, nos dejan deslumbrados por su sorprendente belleza.

Lo hemos dicho, y somos parcos en el elogio. Labor prodigiosa es la de este incansable publicista; y sin dejar-nos llevar de la exageración, y si sólo haciendo justicia al verdadero mérito, podemos afirmar, y sostener con la convicción más firme, que esa labor del B. de Artagán es de las más eminentes, de las más sólidas, de las más brillantes de que puede enorgullecerse la España tradicional.

Grande es el periodista que pone su pluma y su talento en defensa de la verdad; grande el orador que se sirva de la tribuna como de palanca para remover la opinión, encauzándola hacia el bien; pero más grande es el escritor que perpetúa en las páginas del libro la lucha titánica, secular que han sostenido los paladines, los cruzados de la causa tres veces santa; porque dando la mano a las pasadas grandes, las sostiene en el presente e imita al sembrador, esparciendo la semilla para lo porvenir.

Por esto somos sinceros admiradores de tan notable publicista, y quisieramos que nuestra humilde voz, como un eco de la España católica y tradicional, tuviese palabras de aliento para hacerle proseguir, sin desmayos, su obra gigante, reconstitutiva de nuestras glorias más excelsas.

¿Qué se puede decir de la última obra del B. de Artagán? Si la leen los veteranos, latirán de gozo sus corezos al recuerdo de los días de campañas, al ver reverdecidos tantos laureles. La juventud hallará en ella enseñanzas y estímulos. Los hijos de esta comarca verán revivir acciones de guerra desarrolladas en Cherta y Uildecóna. Todos se deleitarán en un libro tan interesante, tan pulcramente escrito, tan digno de figurar en nuestras bibliotecas.

Una vez más felicitamos cordialmente a su autor, distinguido amigo nuestro, deseándole salud y vida para que continúe ofreciéndonos el fruto de su talento, para bien de las Letras, de la Patria y de la Religión.

DE ENSEÑANZA. AL MARGEN DE UN DECRETO, por don Rafael Calleja, abogado del ilustre Colegio de Madrid.

El autor del presente folleto es un joven y culto abogado que trata con verdadero amor y una competencia nada común las cuestiones relacionadas con la enseñanza.

Al margen de un decreto, es un comentario elocuente en el que después de encomiar en la parte que lo merece el decreto de Ruiz Jiménez, sobre instrucción pública, publicado en *La Gaceta* con fecha 23 de Octubre, señala los puntos flacos que el exministro se dejó en el tintero para evitar el abuso en los libros de texto que durante largos años ha constituido una verdadera rémora para la cultura.

La labor de D. Rafael Calleja revela un conocimiento tan sólido de la materia y un interés tan hondamente patriótico que todo elogio resulta merecidísimo y su obra debe ser tenida en cuenta para evitar que se sobrecargue la mente de los alumnos con estudios faragosos como una gramática de un deudo de Leroux que es de texto en la carrera del magisterio y tantas obras, caras, malas e influidas por espíritu sectario que acaban por aburrir a los escolares obligándoles a gastar en balde energías que para el ejercicio de su carrera necesitan.

Allá van los maltratos, allá van los vencidos;  
los pobres desastrados, los miserables caídos;  
los que tras largo tiempo de luchas incansables,  
ya exhaustos de energía, trémulos, vacilantes,  
sin estrella en su cielo y sin norte en la tierra,  
renuncian a los rudos azores de la guerra.  
La sociedad esclavos: los lanza de su seno  
cuales fardos inservibles. Así se arroja el cielo  
que mancha los marmóreos umbrales del palacio.  
Uno a uno los vencidos caminan muy despacio  
por sendas diferentes, mas todos van a un mismo  
punto, que ejerce en ellos la atracción del abismo.  
Ya no combaten, dejanse llevar. En su mirada  
sin brillo, hay la tristeza de la tarde nublada:  
no anima su semblante, que el tedio manifiesta,  
la contracción brava que fiero el odio presta  
a los que aún se revuelven contra injustos agravios.  
Cae la comisura de sus lividos labios  
con siniestra caída, y su marcha denota  
el trajín de la lucha pasada y la derrota.  
Los hay jóvenes, dignos de más propicia suerte,  
y débiles ancianos próximos a la muerte;  
y en todos ellos vibra con oquedad de tumba  
el aniquilamiento de cuanto se derrumba.

\* \* \*

Allá van los maltratos, allá van los vencidos;  
al hospital dirígense los miserables caídos.  
¡El hospital! La única mansión que los acoge  
y sus espíritus pálidos amorosa recoge;  
el hospital, que abriendo sus fauces en la sombra,  
con anhelo piadoso parece que los nombrara,  
para después que el fúnebre enigma lo demande,  
con impiedad de fiero lanzar al hoyo grande  
los deshechos despojos de aquel montón humano,  
compuesto de reptiles y larvas del pantano.  
Y ante el soberbio día que vierte luz gloriosa  
con sus atroces golpes de topacio y de rosa,  
ante la muchedumbre que en las calles se agita  
y rie alborozada y canta y bulle y grita  
con hondas vibraciones, del hospital la puerta  
siempre al dolor humano y al infierno abierta,  
devora lentamente, fatídica, insaciable  
cuál monstruo nunca ahito, la escoria deleznable  
de aquéllos que luchando con la contraria suerte,  
perdiendo la batalla cayeron en la muerte.

Allá van los maltratos, allá van los vencidos;  
los pobres desastrados, los miserables caídos.

PEDRO BARRANTES.

## Crónica

Durante algunos días ha permanecido en esta ciudad nuestro distinguido amigo el digno diputado por este distrito señor Marqués de Villanueva y Geltrú, a quien hemos tenido el gusto de saludar.

El simpático representante por este distrito ha recibido numerosísimas visitas de amigos y correligionarios que han ido a testimoniarle su adhesión.

Su estancia entre nosotros ha sido grata para los intereses tortosinos.

Por lo pronto hemos tenido ocasión de saber que merced a las gestiones del señor Marqués se ha conjurado el peligro del proyectado traslado de este depósito de máquinas a Benicarló, y esto es tanto más de agrado y tiene tanta importancia, por cuanto se consideraba ya imposible el evitar el traslado por haberse consignado ya en presupuesto la cantidad necesaria para el cambio de emplazamiento y por ofrecer Benicarló una serie de ventajas como cesión gratuita de terrenos y agua potable sin tasa, que no puede brindar nuestra ciudad.

Por lo que respecta al traslado de las fuerzas de esta guarnición a Tarragona, también debemos a los buenos oficios de nuestro celoso diputado el que se desista de ello.

El capitán general de esta región don Valeriano Weyler, en su visita de inspección a los cuarteles de esta ciudad, ha declarado que en atención al señor Marqués de Villanueva y Geltrú no sólo no trasladará a la capital las fuerzas que guarnecen esta plaza mientras ostente la investidura de diputado a cortes por este distrito sino que tan pronto como se haga el repatriamiento de los soldados que han de regresar de nuestra zona de influencia en Marruecos, dará las órdenes oportunas para que se aumente la guarnición de esta plaza.

En el acto de la clasificación de inscriptos de esta matrícula marítima celebrado el domingo por la mañana bajo la presidencia del digne comandante de Marina de este distrito don José del Romero Despujol, se presentaron en esta Ayuntanza 46 mozos de los cuales cumplen 20 años unos al presente mes y otros el próximo de Enero.

Las alegaciones para eximirse del servicio fueron dos.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad a nuestro querido amigo don J. Juan Lubat, digno e ilustrado representante inspector de la importante entidad «La Equitativa dos Estados Unidos do Brasil».

La frecuencia de los viajes del simpático y activo inspector demuestran la sólida fama que la entidad que re-

## “LA CONFIANCE,”

Compañía de Seguros contra incendios

FUNDADA EN 1844

Representante general en Tortosa y su partido  
Ramón Vergés Pauli, Merced, 13-2.-TORTOSA

presenta adquiere de día en día en Tortosa, en la que es creciente el favor que el público dispensa a dicha Sociedad de seguros sobre la vida.

Atentamente invitados por nuestro distinguido amigo el pionero de infantería don Benjamín Romero, digno gobernador militar interino de esta plaza y por los jefes y oficiales de esta guarnición, tuvimos el gusto de asistir a la solemne misa que en la iglesia de la Purísima, oficiando el muy ilustre canónigo don Rafael Borrás, se celebró con motivo de ser el día de la exulta Patrona de la gloriosa infantería española.

Hubo comisión de obsequios para las personalidades y señoras y señoritas invitadas al acto.

La tropa tuvo en dicho día tres suculentos ranchos extraordinarios y algunos regocijos en cuartel.

Al siguiente día en la misma iglesia se celebró una misa de requiem por los soldados muertos y los mártires de la patria.

A todos estos actos asistió, además de toda la fuerza franca de servicio, un público tan numeroso como selecto.

Mucho agradecemos al caballero comandante don Benjamín Romero la amable invitación que nos dispuso y hacemos votos porque la fiesta que este año se ha celebrado con las tristezas inherentes al estado de guerra en nuestra zona de influencia allende el estrecho, sea en años sucesivos festejada entre cendales de una paz gloriosa y duradera.

Ha aparecido en la partida de la Enveja la epidemia variólica en el ganado.

Lo ponemos en conocimiento de nuestras dignas autoridades en la seguridad de que desplegarán todo su celo para impedir la difusión del mal y extinguir el foco que por ahora está localizado en un rebaño.

El viento huracanado que ha sopulado, si bien ha causado algunos perjuicios a la agricultura tronchando muchas ramas, en cambio abreviará y simplificará las operaciones de la recolección de las aceitunas, pues son tantas las que el aire ha desprendido del árbol que al pie de cada olivo aparece y se ve desparramado casi todo el fruto.

Las pruebas del vaporito *Rápido*, del señor Miró, efectuadas para el servicio desde esta ciudad hasta Mora, han sido completamente satisfactorias.

Sólo falta ver el resultado económico; si este también es lisonjero, los dueños de esta empresa destinarán su nuevo vapor al servicio que han implantado y el cual, dadas las malas condiciones de nuestras carreteras, resulta muy beneficioso para el tráfico entre nuestra ciudad y los pueblos ribereños, a pesar de haber fracasado en el mismo negocio una empresa alemana dirigida por los concesionarios de la fabrica de productos químicos de Flix.

Mucho nos holgariamos de que el negocio tuviese todo el éxito que empresa tan atrevida merece.

«Viridis». Producto antiséptico de inmunización absoluta para la limpieza instantánea de las manos, indispensable para la limpieza de las uñas, por lo que ha sido adoptado para uso de muchas clínicas quirúrgicas del extranjero.

*Viridis*, es un producto nuevo en España y con su uso desaparecen las manchas de aceite, grasas, pinturas, etc., siendo de absoluta necesidad

para los ingenieros, mecánicos, impresores, maquinistas, turistas, fogones, conductores de automóviles y las personas de buen gusto lo usan para su toilette, pues es de olor agradable y disuelto en los baños proporciona a la piel gran suavidad y tersura evitando arrugas prematuras, pues no contiene sustancias cáusticas y como loción combate la caspa y evita la caída del cabello dándole a éste fuerza y vigor.

En resumen, el «Viridis», es un producto indispensable en las clínicas, hospitales, casas de curación, talleres, garajes, peluquerías, imprentas, litografías, gabinetes de toilette, etc., etc.

Pedir «Viridis», en las buenas farmacias, peluquerías, casas de baños, etcétera.

Agente en Tortosa, don Ramón Vergés Pauli.—Merced 13.

En el presente número repartimos a los nuestros suscriptores un prospecto de los OBRES COMPLETES DE MOSSEN JACINTO VERDAGUER (Edición Popular) feta per be de Catalunya y en honra y gloria d'aquest gran poeta de tots estimat.

## Refrané comarcá

May pergue cosa que mes medolgue.

Ets com los sants de pedra, ni sues ni fas roig.

Es barco de poch camí.

Noya en marinyach, gat escaldat.

Tot te se'n va en ufanesa.

Lo meu mal no vol soroll.

D'Aldover ni mal ni be.

Una cosa bona que va anà ya no va tornar.

LLUIS DE MONTSIÀ.

## Elixir Callol

EL MEJOR RECONSTITUYENTE

## HIMALAYA

El rey de los licores estomacales. Pidase en el Centro del Comercio, Círculo Tradicionalista, Círculo Liberal, Maisón Doré, Orfeó Tortosa, gran restaurant Siboni, café de Ramón Escudero, etc.

Visitad la Gran Pañería y Sastrería Ibérica, que en ella hallaréis cuanto os apetezca a los más reducidos precios.—Moncada, 7 Tortosa.

## GRAN SASTRERIA «EL SIGLO»

de Carlos Chavarria

Plaza Constitución 5 y 6.—TORTOSA

## APRENDEZ

Se necesita uno en esta imprenta.

Imp. Querol, Garres 3.—Tortosa

